



## 우리의 음식물과 동·식물 보호

### 캐나다에 끼칠 수 있는 위험들로 무엇이 있나?

다른 나라의 음식물, 동·식물 및 관련 물품들을 통해 질병, 해충 및 바이러스들이 캐나다로 들어올 수 있습니다. 이들은 캐나다의 동·식물과 자연 서식지들을 위협할 수 있습니다.

목제 조각품이나 과일처럼 해가 없을 것 같은 물품들에 캐나다 삼림자원 및 농업에 심각한 피해를 끼치는 곤충들이 들어 있을 수 있습니다.

육류 및 기타 동물 제품이 조류인플루엔자 (“조류독감.”)나 다른 동물성 질병을 퍼뜨릴 수 있습니다. 이들은 농업, 식품안전 및 심지어는 인체건강에 영향을 끼칠 수 있습니다.

이러한 위험들로 인해, 캐나다로 반입이 금지된 물품의 종류들이 있습니다.

### 귀하의 역할

캐나다를 출국하시기 전에

- 방문할 국가로부터 반입할 수 있는 물품들을 인지하십시오.
- www.BeAware.gc.ca 의 “Be Aware and Declare!” (유념하시고 자진 신고하십시오)” 웹사이트를 방문하십시오.
- 금지된 물품을 캐나다로 반입하시려면 캐나다식품검사청(CFIA)에 수입허가서를 요청하십시오.



캐나다에 입국하실 때

- 모든 음식물, 동·식물 및 관련 물품들을 자진 신고하십시오. 자진신고는 법으로 정해져 있습니다.
- 캐나다국경서비스국(CBSA)의 세관신고서를 작성하십시오. 귀하가 해외에 체류하는 동안 방문하였던 농장과 관련하여 세관신고서상의 해당 항목들을 정확히 작성하십시오.
- 해외에 체류하는 동안 농장을 방문하였거나 또는 야생조류와 접촉한 경우, 14일동안 캐나다내 농장, 동물원 및 야생동물공원을 방문하지 마십시오. 농장 방문시 또는 야생조류와 접촉할 당시 입었던 신발류 등을 살균소독하십시오. 또한, 입고 있던 의류도 철저히 세척하여 고온에서 건조하십시오.

### 자진 신고는 법에 따라 요구됩니다.

법에 따라 캐나다에 입국하실 때 모든 음식, 동·식물 및 관련 물품들을 자진신고하셔야 합니다.

자진 신고를 하지 않을 경우,

- 물품들을 압수당하거나
- 신고하지 않은 물품 당 최고 \$400달러까지 벌금을 내거나
- 사법처리될 수 있습니다.

캐나다의 여행자들의 물품들 중 반입이 금지된 물품들을 찾아내도록 특별히 훈련된 탐지견과 기타 장비들을 이용하고 있습니다.

일부 공항에서는 캐나다국경서비스국(CBSA)에 신고하기 전에 벌칙없이 반입이 금지된 물품을 버릴수 있는 용기를 준비해 두고 있습니다.

## 캐나다로 반입할 수 있는 물품들로 무엇이 있는가?

여행전에 가장 최근에 실시되고 있는 반입금지 물품들에 대해 알아보는 것은 귀하의 책임입니다.

캐나다로 반입하고자 하는 음식, 동·식물, 및 기타 관련 물품의 반입금지 여부와 관련한 정보를 원하시면, [www.BeAware.gc.ca](http://www.BeAware.gc.ca) 를 방문하시거나 또는 국경정보서비스(BIS)로 연락하십시오.

- 캐나다 국내의 경우, **BIS 무료전화 1-800-461-9999 (TTY: 1-866-335-3237)**로 연락하십시오.

- 캐나다 국외의 경우, **204-983-3500** 또는 **506-636-5064** (장거리전화 요금 부과)으로 전화하십시오.

## 반입이 금지된 물품의 예:



육류 및 육류제품



크림, 우유, 치즈 및 기타 유제품



식물, 나무 및 절화



목재 및 목제 제품



과일 및 채소



동물성 제품



애완동물, 조류 및 기타 살아있는 동물



흙이 묻어 있는 모든 물품들

# 유념하시고 자진 신고하십시오!

자신의 책임을 이행하여 캐나다를 보호합시다. 모든 음식물, 동·식물 및 관련 물품들을 자진 신고하셔야 합니다.





# PROTECTING our Food, Plants and Animals

## What are the risks to Canada?

Food, plants, animals and related products from other countries can bring diseases, pests and viruses into Canada. These can threaten Canadian animals, plants and natural habitats.

Items you may think are harmless (such as wood carvings or fruits) may carry insects that can cause significant damage to Canadian forests and agriculture.

Meat and other animal products can spread avian influenza ("bird flu") or other animal diseases, which may affect agriculture, food safety and even human health.

Because of these risks, there are restrictions on the types of products that you can bring into Canada.

## Your role

### Before you leave Canada

- Know what products you can bring back from the country you will be visiting.
- Visit the "Be Aware and Declare!" website at [www.BeAware.gc.ca](http://www.BeAware.gc.ca).
- Request an import permit from the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) if you want to bring restricted items into Canada.



## When you enter Canada

- Declare all food, plants, animals and related products. It's the law.
- Complete the Canada Border Services Agency's declaration card. Be sure to fill out the sections on the card about any farm you visited while you were abroad.
- If you visited a farm or had contact with wild birds while abroad, do not visit Canadian farms, zoos or wildlife parks for 14 days. Disinfect the footwear you wore to the farm or when you had contact with wild birds. Also wash your clothing thoroughly and dry it at a high temperature.

## You are required by law to declare

The law requires that you declare all food, plants, animals and related products when you enter Canada.

If you do not declare, you could

- have your products confiscated
- be fined up to \$400 for each undeclared item
- be prosecuted

Canada uses specially trained detector dogs and a variety of other tools to detect specific products that travellers may bring into the country.

At some airports there are bins available for throwing away restricted items without penalty before you report to the Canada Border Services Agency.

# What products can you bring into Canada?

It is your responsibility to find out about the most current restrictions before you travel.

For information about restrictions on a food, plant, animal or related product you want to bring to Canada, visit [www.BeAware.gc.ca](http://www.BeAware.gc.ca) or contact the Border Information Service (BIS) line:

- Within Canada, you can access BIS free of charge by calling 1-800-461-9999 (TTY: 1-866-335-3237).
- From outside Canada, call 204-983-3500 or 506-636-5064 (long-distance charges will apply).

# Examples of restricted items you may be carrying:



Meat and meat products



Cream, milk, cheese and other dairy products



Plants, trees and cut flowers



Wood and wood products



Fruits and vegetables



Animal products



Pets, birds and other live animals



All items carrying loose soil

# BE AWARE AND DECLARE!

Do your part to protect Canada. Declare all food, plants, animals and related products.

